

退伍軍人悼葬溫市一戰華工

佟曉玲：逾萬勞工來自山東 對群體貢獻表敬意

【明報專訊】本月11日是國殤日，昨日在山景墓園（Mountain View Cemetery）提前悼念唯一一名葬於溫哥華的第一次世界大戰華工。

據悉，第一次世界大戰期間，約有5萬4千名華工前往法國和比利時為英國軍隊服役。這些華人勞工，在西部戰線從事體力勞動工作，以支援前線軍人，修馬路、修火車軌，在碼頭、火車站等地方貢獻勞力。然而為期三年的勞動合同期間，不少華工先後喪生，主要集中在1919至1920年返回祖國時期。

翻查記錄得知，Li Ju Ying於1920年2月21日在加拿大逝世，當時他只有24歲。

為了紀念這位先僑，中國駐溫哥華總領事佟曉玲、省貿易事務廳長周炯華、英國皇家空軍少校（Squadron Leader）Emma Watson、The Commonwealth War Graves Commission加拿大和美國區紀念活動和外部經理Dominique Boulais、加拿大華裔軍事博物館館長尹慶宗、加拿大華裔軍事博物館主任兼加華海陸空退伍軍人會主席鄭傑雄、軍團牧師劉國樑，昨日特別為這位葬身於異國的華工舉行紀念儀式。

佟曉玲說，1917年前往法國戰場、途徑卑詩省的13500名華工大部分來自中國山東，其中約



唯一一名葬於溫哥華的第一次世界大戰華工，在山景墓園長眠。（張銳攝）

3000人在戰場上失去了聯繫，12,900人返回中國，其餘留在了歐洲或加拿大。

佟曉玲對這些為一戰作出貢獻而長久以來被忽視的華工群體表示敬意，同時對這次悼念儀式的舉行表示感謝。

據Dominique Boulais統計，目前在加拿大共找到39名一戰華工埋葬地並為其立碑，其中26名在維多利亞市William Head。



Emma Watson（左一）、佟曉玲（左二）、尹慶宗（左三）、Dominique Boulais（右三）、周炯華（右一）昨日悼念葬於溫哥華的第一次世界大戰華工墓碑。（張銳攝）

列治文與廈門雙市交流會 速滑館舉行

廈門動漫業快速發展 期加強合作

【明報專訊】應列治文市府、加拿大中國工商聯合會和福建工商聯合總會的邀請，中國國際投資貿易洽談會組委會會務部、聯絡部副部長、廈門市會議展覽事務局局長兼廈門市商務局副局長王瓊文率團參與的「列治文與廈門友好城市雙向交流推薦會」，昨日在列治文冬奧速滑館（Richmond Olympic Oval）舉行。

中國駐溫哥華代總領事孔瑋璋、聯邦保守黨國會議員黃陳小萍、列治文市議員區澤光、管雪瑩

以及廈門航空代表等，昨日與王瓊文一起共同參觀了列治文冬奧速滑館（Richmond Olympic Oval）之內設施。

與會者然後又介紹廈門當下的商業格局，希望促進列治文與廈門這對姊妹城市的經濟文化貿易的交流合作。

王瓊文在會上又講述了廈門會展中心的規模如何擴大、該市動漫業的快速發展等，希望兩城市共同合作、打開商業通道。



王瓊文（左五）黃陳小萍（左六）、孔瑋璋（左七）、區澤光（右七）、管雪瑩（右二）等出席「列治文與廈門友好城市雙向交流推薦會」。（張銳攝）

省府提選舉法修正案 助青少年準備投票

【明報專訊】卑詩省政府周四（31日）提出選舉法修正案，未來16歲和17歲的青少年，可以申請列入投票人名冊中，令他們在年滿18歲之前，便能做好投票的準備。

該系統讓即將到達18歲的青少年，可以申請先列名在選舉人名冊之中，當他們年滿18歲之後，會被轉至一個準備步驟，該步驟有望能幫助他們了解，並做好參與投票的準備。

省府的修正案中，還包括加入使用先進科技來計算選票、列印選票，並且追蹤投票者等內容。

另外也提供公民更多投票地點和方式的選擇，使得投票過程更具彈性。

卑詩省選舉法（Election Act）上一次進行重大修訂是在1995年，從當時迄今為止，省民人數增加了120萬人。

卑詩綠黨黨領韋弗（Andrew Weaver）表示，建立早期登記系統，可以降低甫屆年齡首次投票者的障礙。該黨在2017年省選的政見，主張將投票的年齡資格降低至16歲。

卑詩下一屆省選，預定在2021年10月舉行。

都會局發空氣警示 大溫晚上懸浮微粒轉濃

【明報專訊】大溫哥華都會局（Metro Vancouver）昨日發布大溫地區和菲沙河谷中部（central Fraser Valley）空氣質量提示；指出在本周末上述地區空氣中的微細懸浮微粒（fine particulate matter），會出現間歇性高濃度的現象；呼籲公眾留意。

都會局說，因地區空氣停滯，將帶來溫度逆轉和微風。尤其是在晚上和跨夜，導致從源頭排放的懸浮微粒聚積，呼籲公眾注意。

懸浮微粒會導致肺部和心臟疾病、增加罹癌風險，縮短壽命。對環境而言，則會損害農作物、酸化土壤和地表水，在空氣中造成霧霾，並影響觀光業。

Lotto

MAX

11月1日 中獎號碼

10 20 24 25 32 39 46 15

幸運寶號碼 08 15 28 80 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準

查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bcll.com

大溫地區天氣預測

今天

11/3 (日)

11/4 (一)

11/5 (二)

晴

多雲

多雲

多雲

3-12°C

6-10°C

8-10°C

5-11°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	1-7	陣雨
愛蒙頓	2-6	多雲
溫尼辟	-3-2	晴間雲
多倫多	-2-7	陣雨
渥太華	2-5	陣雨
滿地可	4-5	多雲
三藩市	12-19	晴
洛杉磯	15-29	晴
紐約	4-11	晴
香港	23-29	晴
台北	22-27	多雲
北京	6-14	晴
上海	16-22	晴
廣州	22-31	晴
新加坡	26-29	雷雨
東京	14-18	小雨
悉尼	19-30	多雲
倫敦	9-14	雨

想要快速鎖定移民名額，卻不知從何下手？ 移民門檻日漸抬高，卻還在觀望等待？

外聯移民專家提醒您：

移民須趁早。 儘早出擊， 把主動權握在手中！

加拿大

留學生快速移民
BC省研究生直接移民
BC省企業家移民
技術移民
團聚移民
自願移民
工簽學簽辦理

美國

EB-5投資移民
EB-1A傑出人才移民
EB-1C 跨國公司高管移民

其他

澳洲投資移民
英國投資移民
歐洲高含金小國護照
加勒比護照

免費垂詢熱線：778-855-0168
604-725-5888

外聯溫哥華地址：1916 West Broadway, Unit 200

選擇外聯移民，是您成功的保障！

外聯集團專注移民和教育事業二十年，是最早辦理美國及加拿大移民的機構之一。外聯在全球擁有500多名員工，在世界範圍有30多家分支機構，多年來致力於為客戶提供完備的一站式移民、升學及海外安家一條龍服務。

外聯集團多年來在“快速移民”上做專項研究，不斷保持並刷新新著記錄。美國客戶最快2天通過移民局審批，加拿大客戶最快6個月登陸溫哥華。



立即扫码开启免费评估！